

# Stettiner Zeitung.

Abend-Ausgabe.

Freitag, den 12. Mai 1882.

Nr. 220.

## Landtags-Verhandlungen.

### Abgeordnetenhaus.

61 Sitzung vom 11. Mai.

Präsident v. Köller eröffnet die Sitzung um 11 $\frac{1}{2}$  Uhr.

Am Ministertische: von Puttkamer und mehrere Regierungskommissare.

Vor dem Eintritt in die Tagesordnung macht der Präsident dem Hause die Mitteilung von dem Empfange des Präsidiums bei Sr. Majestät dem Kaiser, dem Kronprinzen und der Kronprinzessin und dem Prinzen Wilhelm, behufs Abhaltung der Glückwünsche des Hauses zu dem freudigen Familienereignis und von dem bei dieser Gelegenheit von den allerhöchsten und höchsten Herrschaften ausgesprochenen aufrichtigen und herzlichsten Danke.

Nach einer ferneren Mitteilung sind nunmehr die Akten über die bezüglich der Wahlen der Abgg. Kleist, v. Bornstedt und Dr. Kropatschek, die vom Hause beanstandet waren, stattgegeben amtlichen Erklärungen beim Bureau eingegangen.

Abg. Frhr. v. Hüne konstatirt, daß diese Ermittlungen dem Hause an dem Tage, wo es auseinandergeht, überreicht würden, obwohl dieselben beim Beginn der Session erbeten wurden. Als Vorsitzender der Wahlprüfungskommission könne er nur sein lebhaftes Bedauern darüber aussprechen, daß es dem Hause nicht mehr möglich sei, diese Angelegenheit noch vor Schluß der Session zu erledigen. (Beifall.)

### Tagesordnung:

Der erste Gegenstand ist die Beratung des vom Herrenhause zurückgekommenen Gesetzentwurfs betreffend die Vertretung des lauenburgischen Landes-Kommunalverbandes.

Das Herrenhaus hat bekanntlich im Wesentlichen die Regierungsvorlage wieder hergestellt und der Regierungskommissar Geh. Rath Haase empfiehlt die Annahme dieser Beschlüsse Namens der Staatsregierung.

Abg. Beerling erklärt sich gegen die Annahme des Gesetzentwurfs, weil die Fortdauer des gegenwärtigen Zustandes auf noch einige Zeit der Einführung des vorliegenden Gesetzes gegenüber das Kleinere Uebel sei.

Abg. v. Hüne führt aus, daß die Stellung des Hauses dieser Vorlage gegenüber eine andere sei, als bei der früheren Beratung. Man besinne sich gegenwärtig vor der Alternative: entweder man genehmige die Vorlage in der vom Herrenhause beschlossenen Fassung, oder man sehe am 1. Oktober d. J. vor einem geschlossenen Zustand, und es werde die Regierung gezwungen sein, eine Verordnung zu erlassen. In Folge dessen werde das Centrum für die Vorlage stimmen.

Der Minister des Innern v. Puttkamer bestätigt auf Anregung des Vorredners Namens der Staatsregierung die Voraussetzung, daß die Vorlage in keiner Weise etwas Anderes bezwecke, als eine provisorische Regelung der Landeskommunalverhältnisse bis zu dem Augenblicke, da die Kreisordnung im Kreise Lauenburg werde eingeführt werden können.

Abg. Dr. Langerhans ist dagegen der Ansicht, daß das Haus sich gegenüber dem Gesetze ganz in derselben Lage befinde, wie bei der früheren Beratung. Es solle jetzt ein Gesetz angenommen werden, dessen Tragweite nicht vollständig zu übersehen sei und von dem man auf der anderen Seite wisse, daß die lauenburgische Bevölkerung dagegen sei. Dafür zu sorgen, daß kein geschlossener Zustand eintrete, sei Sache der Regierung, und deshalb sei er der Meinung, daß das Haus das Gesetz ablehnen und der Regierung überlassen müsse, zu thun, was sie für erforderlich erachte. Das Haus werde bei seinem nächsten Zusammentritt darüber zu befinden haben.

Nachdem Abg. v. Rauchhaupt die Annahme der Vorlage empfohlen und betont, daß das Herrenhaus das Hauptbedenken des Hauses durch jene Beschlüsse beseitigt habe, wird die Generaldiskussion geschlossen.

Bei der Spezialberatung, bei welcher sich eine Diskussion nicht weiter erhebt, beantragt Abg. Beerling die Wiederherstellung der Beschlüsse des Abgeordnetenhauses.

Dieser Antrag wird abgelehnt.

Ueber § 1 der Vorlage wird namentlich abgestimmt, wobei sich die Beschlussfähigkeit des Hauses herausstellt, da 139 mit ja, 72 mit nein, zusammen also 211 Mitglieder abstimmen, während

217 zur Beschlussfähigkeit des Hauses erforderlich sind.

In Folge dessen bricht der Präsident die weiteren Verhandlungen des Hauses ab und erklärt die Beschlüsse desselben für erledigt.

Nach der durch den Präsidenten gegebenen üblichen Uebersicht über die Geschäfte des Hauses, aus der sich ergibt, daß von den außer dem Etat gemachten Regierungsvorlagen 24 durch übereinstimmende Beschlüsse beider Häuser erledigt sind, spricht

Abg. v. Bodum-Dolfs dem Präsidenten den Dank des Hauses für dessen umsichtige und unparteiische Leitung aus und das Haus bekräftigt diesen Dank durch Erheben von den Sitzen.

Mit einem dreimaligen Hoch auf Sr. Majestät den Kaiser, in welches das Haus lebhaft einstimmt, schließt hierauf der Präsident diese letzte Sitzung des Abgeordnetenhauses.

Schluß 12 $\frac{3}{4}$  Uhr.

Um 1 Uhr versammelten sich die Mitglieder des Abgeordnetenhauses noch einmal in ihrem Sitzungssaale und es erschienen auch einige wenige Mitglieder des Herrenhauses, darunter Dr. Bessler und Baron von Senft-Billack.

Gleich nach 1 Uhr eröffnete der Präsident des Herrenhauses, Herzog von Ratibor, die Schlußsitzung und erteilte dem Vizepräsidenten des Staatsministeriums von Puttkamer, welcher in Begleitung der Minister von Kameke, Bitter, Dr. Lucius, Dr. Friedberg, von Bötticher und von Goshier erschienen war, das Wort. Derselbe verlas folgende Erklärung:

Das Staatsministerium hat bei Sr. Majestät dem Könige die allerhöchste Genehmigung dazu nachgesucht, daß die gegenwärtige Session des Landtages geschlossen werde. Wenn in dieser Legislaturperiode in vielen Zweigen der Staatsverwaltung durch das Zusammenwirken der Landesvertretung und Staatsregierung große und wichtige Erfolge zum Besten des Landes erzielt worden sind, so ist dies doch in der laufenden Session nicht in dem Umfange gelungen, in dem es von der Staatsregierung bei Beginn der Session erhofft worden war. Das Staatsministerium hält an der Ueberzeugung fest, daß die Erledigung der sämtlichen, mit königlicher Genehmigung dem Landtage vorgelegten Gesetzentwürfe zur Förderung des Landeswohles beigetragen haben würde. Nachdem jedoch im Besonderen der Gesetzentwurf betreffend die Verwendung der aus neuen Reichsteuern an Preußen zu überweisenden Geldsummen in seinen Einzelbestimmungen in dem Hause der Abgeordneten nicht eine so eingehende Beratung gefunden hat, wie dies zur allseitigen Klarstellung der Ziele der Staatsregierung gewünscht werden mußte, so konnte sich das Staatsministerium von der weiteren Beratung der übrigen Vorlagen einen Ersatz nicht mehr versprechen. Bei dieser Lage der Sache glaubte die Staatsregierung den Schluß der gegenwärtigen Session nicht weiter hinausschieben zu sollen. Demgemäß beehre ich mich folgende Allerhöchste Botschaft dem Hause mitzutheilen.

Der Minister verliest hierauf die vom gestrigen Tage datirte Allerhöchste Botschaft, durch welche der Vizepräsident des Staatsministeriums von Puttkamer beauftragt wird, die Sitzungen beider Häuser des Landtages im Namen des Königs zu schließen.

Der Minister fügt hinzu: Im Namen Seiner Majestät des Königs erkläre ich hiermit die Sitzungen des Landtages der Monarchie für geschlossen.

Mit einem dreifachen Hoch auf den Kaiser schloß hierauf der Herzog von Ratibor die Schlußsitzung, die kaum fünf Minuten gedauert hatte.

## Deutschland

Berlin, 11. Mai. Vom Schauplatz des irischen Schauerdramas ist Neues nicht zu melden. Immer noch fehlt es an Anhaltspunkten für die Entdeckung der Mörder, die, wie man annehmen muß, sich in ein sicheres Versteck geflüchtet haben, wo sie des Schutzes der übrigen Bewohner gewiß sind. Man zieht hieraus den Schluß, daß die Entdeckung über die schreckliche That unter der niederen irischen Bevölkerung keineswegs so allgemein verbreitet ist, als es von den Führern der Landliga versichert wurde. Die Landligisten in den Vereinigten Staaten haben das Beispiel ihrer Freunde in Irland befolgt und ebenso eifrig gegen die Unthat protestirt wie diese. Ihr leitendes Blatt des wahn-

wichtigen Bluthundes O'Donovan Rossa, der „United Irishmen“, beweist jedoch, wie wenig ehrlich dieser moralische Erguß gemeint sein kann, denn es billigt indirekt die That, indem es schreibt: „Die That ward nicht von jenen Misch- und Wasser-Landligisten vollbracht, die uns immer zuschwarzen, Irland durch bloße Worte von dem Guteherrenthum zu befreien, ohne einen Streich zu vollführen. Die Männer, welche diesen Streich thaten, werden von uns kein Wort der Verdammung hören und wir werden uns den Entsetzungs-Beschlüssen nicht anschließen.“ — Wer sich etwa darüber wundert, daß die Konservativen gegenwärtig die Gelegenheit zur Stürzung des Ministeriums unbenutzt lassen, wird die Erklärung dafür in dem Berichte des Interviewers finden, der den Lord Northcote darüber anfragte. Letzterer erwiderte ungefähr Folgendes: Zweifellos könnten die Liberalen jetzt gestürzt werden, da auch die Majorität des Unterhauses gegen Gladstone's Politik aufgebracht sei und daher ihr Mißtrauen votiren würde, worauf das Kabinet entweder resigniren oder Neuwahlen anschieben müßte. Im letzteren Falle hätten Gladstone's Anhänger auch bei der augenblicklichen furchtbaren Erregung Stimmung des Landes keine Aussicht auf eine Majorität, allein trotzdem beabsichtigt die konservative Partei weder das Eine noch das Andere, da sie unter den jetzigen Umständen durchaus keine Lust zur Uebernahme der Regierung verspüre. „Wenn ein Beaconsfield jetzt da wäre“, schloß der Gewährsmann des Korrespondenten, „er hätte nicht das Partei-Interesse über das Staatswohl gestellt.“ Die konservative Partei weiß augenscheinlich, daß sie ebenso wenig im Stande sein würde, das irische Problem mit Sicherheit zu lösen, wie die Liberalen. Sie erachtet es daher für weiser, die Verantwortlichkeit für diese undankbare Aufgabe von sich fern zu halten.

Der neue Staatssekretär von Irland, Sir Trevelyan, wird gleich dem ermordeten Cavendish seinen Sitz im Kabinett haben. Trevelyan ist als Sohn des Baronets Charles Edward Trevelyan im Jahre 1838 zu Rothley Temple in Leicestershire geboren. Er genoss seine Erziehung am Trinity College zu Cambridge, wo er sich vor allen seinen Studiengenossen auszeichnete. Vom Jahre 1865 bis 1868 vertrat er den Wahlbezirk Lynmouth im Unterhause, von da ab den Bezirk Hawick. Vom Dezember 1868 bis Juni 1870 war er Lord der Admiralität, später wurde er Parlaments-Sekretär der Letzteren. Seine politischen Ansichten sind sehr vorgeschritten liberal, u. a. stimmte er wiederholt gegen die Apanagen der Prinzen.

Die drei preussischen, am 15. d. M. nach der Türkei beurlaubten Offiziere, Oberst Raehler vom 2. schlesischen Husaren-Regiment Nr. 6, Rittmeister von Hobe vom 1. schlesischen Dragoner-Regiment Nr. 4 und Hauptmann Ristow vom 2. pommerschen Feld-Artillerie-Regiment Nr. 17, werden wahrscheinlich von dem Kaiser in Audienz empfangen werden. Da dieselben aber über ihre eventuelle Anstellung in der türkischen Armee resp. ihren Wiedereintritt in das preussische Heer noch mehrere bisher schwebende Punkte im auswärtigen Amte und mit der hiesigen türkischen Botschaft zu erledigen haben, so dürfte sich ihre Abreise nach Konstantinopel noch um einige Tage verzögern. Während der Zeit ihrer Beurlaubung resp. bis zum Wiedereintritt in die türkische Armee werden die Herren auf kaiserliche Anordnung die preussische Uniform ablegen und so lange in Zivil erscheinen. Auch werden sie nicht von vornherein als Instruktoren auftreten, sondern bei den Beratungen über die Umgestaltung resp. Reorganisation besonders des türkischen Generalstabes, der Kavallerie und Artillerie, als Konsultanten fungiren. Erst wenn die Reorganisation sich verwirklichen wird und vom Sultan genehmigt ist, werden die Herren, sobald sie sich zum Uebertritt erklärt haben, in der türkischen Armee angestellt werden und die türkische Uniform anlegen. Bis dahin beziehen sie ihr Gehalt als preussische Offiziere und erhalten von der Regierung des Sultans eine entsprechende Zulage. Mit der Einräumung in das türkische Heer erfolgt zugleich die Rangerhöhung des Obersten Raehler zum General und der beiden anderen Offiziere zu Obersten.

## Ausland.

Wien, 11. Mai. (B. Tzbl.) Das Schlußkapitel des Ringtheater-Dramas hat heute begonnen, der erste Tag der Plaidoyer's. Frühes Wetter draußen, so daß der Gerichtssaal beleuchtet werden mußte. Lautlose Stille, feierliche Stimmung herrschte unter

dem dichtgebrängten Publikum, als der Staatsanwalt folgendermaßen begann: Eines der traurigsten Kapitel unserer vaterländischen Geschichte seit Menschen-gedenken soll nun in diesen Räumen seinen Abschluß finden. Wenn je die Worte unseres deutschen Dichters fürsten: „Was Feuers Ruch ihm auch geraubt, ein süßer Trost ist ihm geblieben, er zählt die Häupter seiner Lieben, und sieh, ihm fehlt kein theures Haupt“, einen grellen schaurigen Gegensatz in der Wirklichkeit gefunden haben, so ist dies durch die Katastrophe vom 8. Dezember geschehen. Hunderte von Menschen, gekommen an die Stätte des Trostes und der Freude in festlicher Stimmung, waren in wenigen Augenblicken, mindestens zusammengedrängt in einen Zeitraum von einer halben Stunde, ein Opfer des verheerenden Elements und all desjenigen, was in dessen Gefolge einhergezogen ist.

Der Staatsanwalt betont die Schwere seiner Aufgabe, versichernd, daß er, frei von jeder Voreingenommenheit, lediglich den Standpunkt des Rechtes und des Gesetzes vertritt.

Wir wollen ja nicht Rache nehmen, wir wollen nicht Vergeltung, sondern Gerechtigkeit üben. Ein leuchtendes Beispiel boten alle jene Zeugen, welche in stummer Resignation, aber ohne jede Leidenschaft gegen die Angeklagten erzählten, daß sie ihr Alles, ihr Liebste verloren.

Zuerst befaßt sich der Staatsanwalt mit Jauner. Dieser habe die großen Geldopfer betont, welche er für das Ringtheater gebracht. Aber Hunderttausende von Gulden wiegen noch kein einziges Menschenleben auf. Der Angeklagte konnte mit allem Gelde keine Gewissenhaftigkeit, keine Pflichterfüllung erkaufen.

Redner erörtert, warum er die Anklage nicht auf Giebel, Kessel und andere ausdehnt, auf welche Jauner die Verantwortung überwälzen wollte, und begründet eingehend, daß und warum Jauner strafrechtlich für die Entstehung des Brandes verantwortlich sei.

Die diesfälligen Ausführungen entsprechen an den betreffenden Stellen der Anklage und stützen sich auf das Sachverständigen-Gutachten und die Zeugenaussagen. Sodann wendet sich der Redner gegen Mitscher, welcher die Rollthüren aufgemacht und die Gaschleusen abgedreht, die Delbeleuchtung unterlassen und die Soffitenlampen gefährlich gehandhabt habe.

Bezüglich Breithofer's sagt der Staatsanwalt, sei die Anklage ziemlich reduziert. Ihm falle leichtflüchtiges Gebahren bei Soffiten-Beleuchtung und damit Entstehung des Brandes zur Last.

Gehring habe die übernommenen Verpflichtungen nicht erfüllt, als Feuerwehrlieferer schwere Unterlassungen begangen. Bezüglich Jauner's Personal treffen somit alle Voraussetzungen zu, und alle vier, Jauner, sowie die drei anderen Angeklagten seien des Vergehens gegen die Sicherheit des Lebens schuldig.

Beim Polizeirath Landsteiner betont der Staatsanwalt, wie schwer ihm heute die Aufgabe falle, da er sonst die Autorität der Polizei zu schützen berufen sei, und der Angeklagte eine glänzende Dienstzeit hinter sich habe. Redner führt aus, Landsteiner habe nicht alle Kräfte eingesetzt, die Menschen zu retten, eher durch Absperren der Zugänge die Rettungsversuche Anderer verhindert.

Gegen Wilhelm und Herr gewendet, sagt der Staatsanwalt: Der 8. Dezember war nicht ein Ehrentag der Wiener Feuerwehr. Wilhelm und Herr konnten und durften nicht einfach annehmen, daß keine Menschen mehr im brennenden Hause seien. Die Thätigkeit beider scharf kritisirend, sagt der Staatsanwalt: „Die draußen nicht verstandenen Hornsignale wurden vielleicht von Denjenigen gehört, die noch hätten gerettet werden können.“

Das nahezu vierstündige Plaidoyer schließt der Staatsanwalt unter tiefer Bewegung des Publikums mit folgender Apostrophe an die Richter: „Das Vertrauen des Volkes in das unparteiische Walten der Richter werden Sie auch in diesem schwierigen Falle rechtfertigen und an dem Tage, wo dieser Richterpruch verkündet wird, wollen wir hinauswachen zu den Gräbern unserer theuren Verunglückten und auf ihr Grabmal die erbebende Inschrift setzen: „Ihr armen, unschuldigen Opfer sträflichen Leichtsinnes und furchtbarer Verjüngnisse ruhet sanft! Eurer Recht auf Erden ist Euch hiermit geworden!“ —

Nach einstündiger Unterbrechung nimmt das Wort der Verteidiger Jauner's, Dr. Edmund



Singer. Er erwähnt zunächst, daß in diesem Prozesse Momente besonderer Art in den Vordergrund treten: „Man will Rache und Vergeltung für die Opfer, und damit erwacht der gefährlichste Feind aller irdischen Gerechtigkeit: die Leidenschaft, bestimmt, das klare Auge des Richters zu trüben und zu umhüllen. Man sucht und forscht nicht, man nährt und erzeugt bloß die fürchterlichsten Gerüchte, ohne sich früher darüber zu vergewissern, ob es Schuldige giebt. Noch waren die Leichen nicht bestattet und schon schien das Schicksal des unglücklichen Jauner besiegelt. Er hoffe aber, die Richter werden die Bahn finden, welche von der Wahrheit auch zur Gerechtigkeit führt.“

Redner erörtert dann, wie nach der Katastrophe an allen Bühnen, insbesondere den Hoftheatern, namhafte Vorkessungen getroffen und sogar das Burgtheater geschlossen wurde, woraus resultirt, daß auch an Hoftheatern vor dem 8. Dezember nicht Alles so war, wie es hätte sein sollen. Er widerlegt im Detail die Ausführungen des Staatsanwalts und weist besonders auf die Unterlassungs-Sünden des Stadterweiterungsfonds, sowie anderer öffentlicher Behörden hin. Schließlich weist er auf die Laufbahn und die Verdienste Jauner's hin, dem der Kaiser selbst gestattete, das Kartheater und die Hofoper gleichzeitig zu führen. Dieser Mann, obwohl er heute keineswegs gebrochen daßst, ist selbst eines der am härtesten betroffenen Opfer des Ringtheaterbrandes. In diesem Sinne erwartet er den Freispruch.

### Provinzielles

Stettin, 12. Mai. Wir geben nachstehendem trefflichen Artikel über „Zugluft, Erkältungs-furcht“ gerne Raum und wünschen dessen allgemeine Beherzigung:

Alle schroffen Witterungswechsel, alle Unbilden von Wind, Kälte, Regen, alles undichte Schuhwerk, sogar die vielen Verschärfungen von Lebens- und Genussmitteln verschulden jammt und sonders weitaus nicht so viele Gesundheitsstörungen, wie die Angst vor Erkältungen! Denn zahllose Laien haften noch hartnäckig fest an einem grundverderblichen Wahne, der als solcher längst von allen Hygienikern und allen mit der Zeit fortgeschrittenen Ärzten erkannt ist und eifrig bekämpft wird: — jede nur leise spürbare Luftbewegung halten sie für schädliche Zugluft, gleichbedeutend mit Verkühlung, Zahn- und Glieder Schmerzen, Lungenentzündung, Schwindel, Tod und Teufel, und fliehen sie demgemäß systematisch. Nicht bloß an der eigenen Person und Familie daheim wird diese Verkehrtheit eifrig gepflegt, nein, auch auf neutralem Boden wird sie Besserberathenen aufgedrungen, sei es durch höfliche, rührende Bitten oder durch Grobheit, List oder Gewalt. Geschlossene Fenster, auch in milder Jahreszeit und in den besten Tagesstunden, sind allenthalben und durchweg Regel, geöffnete die seltene Ausnahme, selbst in klimatischen Kurorten. Jeder Gang durch die Straßen bezeugt es. Fast stets hat man auch die Rouleaur so angebracht, daß die oberen Fensterflügel, die besten Ventilatoren, nicht zu öffnen sind, und unten fehlt wieder jede Vorrichtung, sie offen zu beseitigen. — Daher jene in deutschen (ganz besonders deutschen!) Wohn-, Arbeits-, Schlafzimmern, Büreaus, Kontoren, öffentlichen Lokalen, Speisekellern, Wirtschaften, Kneipen, Post- und Eisenbahnwagen vorherrschende dumpfe, veratmete Stidluft, daher auch das Uebermaß von winterlicher Stubenheizung und von Kleidungsstücken. Nichts natürlicher. Denn daß daraus falsches Verhalten bezüglich Kleidung, Heizung und Zimmerluft folgen, und hieraus wiederum Ueberempfindlichkeit, Schläffheit, Kränklichkeit der Haut, der Nerven, des ganzen Körpers, dazu Verstimmung des Gelebens entstehen und diese sich fort und fort steigern müssen, leuchtet sonnenklar ein und alle Erfahrungen bestätigen es. Sogar die Opfer jenes Wahnes räumen es gelegentlich selbst ein. Versucht man da nun aber, auf die Nothwendigkeit eines Umfchwenkens, oder vielmehr eines allmählichen, vorsichtigen Einklinkens hinzuweisen, so erfolgt entweder schweigendes Achselzucken oder kurz angebundene Abfertigung, noch häufiger ein störender Redefluß, ja eine förmliche Explosion von Phrasen, wie: „Sie haben gut reden. Wüßten Sie doch nur, wie viele Versuche ich schon gemacht habe, von meiner leidigen Empfindlichkeit loszukommen; und mit welchem Erfolge: Ich bin nun einmal so reizbar! Ich bin ein unglücklicher Mensch! Nehme ich mich nicht sehr in Acht, so gehe ich zu Grunde. Die Naturen sind verschieden. Stärkere, auch wenn sie Doktoren und Sanitätäräthe sind, können gar nicht wissen, was Schwächere, sofern sie sich nicht ihrer Beschaffenheit entsprechend halten, zu leiden haben. Noch keine acht Tage ist es her, daß ich . . .“ Oder: „Was wollen Sie? Ich stehe im Greisenalter, soll kann ich etwa mich noch abhärten? Ein alter, klapperiger Körper muß in gewohnten Bahnen bleiben, weil die Anpassungsfähigkeit da längst aufgehört hat“ . . .

Beruhige Dich, Heuerster. Zum Spartanismus sollst Du nicht gedrängt werden. Um keine Abhärtung handelt es sich für Dich, sondern lediglich, zu verhindern, daß Du von Jahr zu Jahr unter dem Banne des Erkältungspopanzes noch weicher, noch auffälliger wirst und, was das Aller schlimmste, Deine Nervosität und Hypochondrie laminenlastig wachsen. Hast Du denn gar nicht bemerkt, daß dies Alles die Wirkung des fehlerhaften Prinzips des „Sehrnähmens“, der beharrlichen Luftflucht ist? Antwortest Du auf jede kleine wirkliche oder scheinbare „Erkältung“ mit einer neuen Sperrmaße, so wird daraus eine Schraube ohne Ende. Bewegung in freier reiner Luft ist zweifellos von hohem Werthe, sie allein genügt jedoch keineswegs, auch Zutritt in Deine Aufenthaltsräume

muß ihr reichlich versittet werden, während Du sie meistens nur antichambrieren läßt. — Herum also mit dem Steuer! Bon heute, von dieser Stunde an beginne, in der frischen Luft, in welcher Du bisher eine heimtückisch lauende Feindin sahst, Deine Gönnerin zu erblicken; gehe ihr mit Vertrauen entgegen, lasse sie ungestört nahen, damit sie sich Dir als Wohltäterin, als Retterin erweisen kann.

Täusche Dich aber auch nicht, wähne nicht, daß dann sofort die langjährige Unterlassungsschuld getilgt wäre, daß die neue Ära nun gleich ohne kleine Unpäßlichkeiten auftreten könne. Alle diese fallen doch aber nicht ins Gewicht gegenüber dem Gewinne, den das Blut-, Nerven- und Gemüthsleben, der ganze leibliche und geistige Mensch machen.

Trügt nicht Alles, so hat heutzutage — Dank den unermüdblichen Predigten der hygienischen Schriftsteller neuerer Zeit — der Bod, Erb, Erismann, Finkelnburg, Niemeyer, Bettenlofer, Reclam, Reich, Sonderegger und vieler Anderer — eine gute Anzahl Gebildeter, vielleicht sogar die Mehrheit derselben, endlich Kenntniß genommen von der ganz unschätzbaren Lebenswichtigkeit der frischen, reinen Luft für Jeden und Alle, auch die Alten, Weiblichen, Schwächlichen, Brustleidenden, ja für diese, ebenso wie für Kinder, ganz besonders, und den allseitigen Nachtheil der abgeschlossenen, verbrauchten, dunsig-schwängerten, mit Mischgicht (Anthropoxin) erfüllten Binnenluft. (Unsere Häuser sind darum mit einer Kistenglocke verglichen worden!) Auch wird ziemlich allgemein begriffen, daß durch Oeffnen eines Fensters auf kurze Zeit keine hinlängliche Lüfterneuerung in Wohnräumen bewirkt wird, solche vielmehr Gegenströmung von der anderen Seite erheischt, und zwar muß diese, je geringer der Temperaturunterschied außen und innen ist, um so länger stattfinden.

Zur Zeit handelt es sich darum, daß die wohlberathene Majorität sich nicht, wie es auch im politischen Leben vorkommt, von der in Vorurtheilen befangenen kleinen, aber um so thätigeren, ja gewaltthätigen Minderzahl, wo die Kräfte sich messen, aus dem Felde schlagen läßt, sondern ihre richtigen Grundsätze in der täglichen Lebenspraxis zur Geltung bringt.

Keineswegs soll mit alledem bestritten werden, daß ein scharfer Zugwind, der einen erhitzen Körper trifft, schaden könne, nur seien Verwundlichkeiten dringend gemahnt, die Augen der Wahrheit und Erfahrung, ihre Aufenthaltsräume und ihre Personen der Luft zu öffnen.

Ein im Geschäft des Herrn Kommerzienraths J. F. Stahlberg thätiger junger Mann, Namens Ernst Schulz, wurde gestern Nachmittag von seinem Chef beauftragt, für diesen eine Summe von 10,620 M. einzulassen; derselbe führte diesen Auftrag aus, zog es jedoch vor, mit dem Gelde das Weite zu suchen.

Nachdem in Gradow a. D. bei einem Hunde der Ausbruch der Tollwuth amtlich festgestellt und deshalb für diese Stadt für 3 Monate die Hundesperre angeordnet ist, dürfte auch für unsere Stadt eine gleiche Vorsichtsmaßregel getroffen werden, da der franke Hund auch im Amtsbezirk Stettin umhergeschweift ist.

Gestern wurde der Handlungsgehilfe Wilh. Sieben wegen Obdachlosigkeit in Haft genommen; in seinem Besitz fand man eine goldene Remontriruhr, über deren Erwerb er sich nicht ausweisen konnte. Wie heute ermittelt, ist dieselbe bei der verehel. Koch Müller, Bellevuestraße 4, gestohlen.

Unter der Brücke dicht vor der städtischen Männerbadeanstalt wurden gestern 4 Enden Laumerl im Werthe von ca. 20 M. aufgefunden, die anscheinend aus einem Diebstahl herrühren.

### Wollmarkt in Berlin.

Bon dem „Ältesten der Kaufmannschaft in Berlin“ geht uns folgende Zuschrift zur Veröffentlichung zu:

Die nach dem Korporationsstatut der Kaufmannschaft von Berlin eingerichtete Kommission der Interessenten des Wollhandels hielt heute unter dem Vorstehe des Ältesten der Kaufmannschaft, Richard Hardt, eine Sitzung ab. Erster Gegenstand der Erörterung war die Frage, wo der Wollmarkt, für welchen der bisherige Platz kontraktlich nur noch für das laufende Jahr gesichert ist, in Zukunft hin verlegt werden soll. Nach Erörterung einer Reihe verschiedener Vorschläge, welche beifuss genauer Prüfung einer kleinen Subkommission überwiesen wurden, einigte man sich dahin, daß die Behörden zunächst ersucht werden sollen, ihre Beschlässe über die Auswahl des zukünftigen Wollmarktplatzes nicht früher zu fassen, als bis die Interessenten sich mit ihren Wünschen geäußert haben werden. Weiter erwog die Kommission, daß es für den bevorstehenden Wollmarkt im Interesse des Produzenten sowohl als der Händler und Fabrikanten dringend geboten sei, an der seit mehreren Jahren bereits von den Ältesten der Kaufmannschaft anerkannten Usance festzuhalten, nach welcher auf dem Berliner Wollmarkt nur netto Tara, also mit Vergütung des wirklichen Sackgewichts, gehandelt werden soll. Die Kommission erachtet es deshalb für geboten, die Produzenten von Woll darauf hinzuweisen, daß es sich zur Erleichterung des Geschäftsverkehrs für sie empfehlen würde, das Gewicht jedes einzelnen leeren Sackes mit deutlicher Schrift auf demselben zu vermerken. Außerdem erinnert die Kommission daran, daß das Ältesten-Kollegium der hiesigen Kaufmannschaft am 3. April 1881 an den Herrn Minister für die Landwirtschaft eine

Denkschrift über die Mifstände gerichtet hat, welche den deutschen Wollhandel schädigen. Zu dieser Denkschrift ist neben der Festhaltung der Bedingungen netto Tara beim Wollhandel insbesondere verlangt:

1. möglichst gute Wäsche und sorgfältige Trocknung der Wolle,
2. Verwendung glatter, festgedrehter, nicht über Nothwendigkeit starker und langer Schnüre,
3. Benutzung glatter, haarschreier Säcke,
4. Absonderung aller abweichenden Gattungen als Schmutz-, Sterblings-, Kreuzungs- und Wackwolle.

Da der Herr Minister für die landwirtschaftlichen Angelegenheiten die erwähnte Denkschrift der Ältesten der Kaufmannschaft nach Inhalt einer Benachrichtigung vom 19. Mai 1881 den Vorständen sämtlicher landwirtschaftlichen Provinzial- und Zentralvereine mit der Aufforderung zugesandt hat, die Aufmerksamkeit der Wollproduzenten auf die darin geschilderten Mifstände zu lenken und nach Möglichkeit auf deren Beseitigung zu wirken, so glaubte die Kommission sich der Hoffnung hingeben zu können, daß die deutschen Wollproduzenten durch Vermeidung der gebachten Mifstände das Ihrige dazu beitragen werden, um der deutschen Woll diejenige bevorzugte Stellung wieder zu erobern, die sie in früheren Jahren trotz überseischer Konkurrenz eingenommen und wesentlich nur in Folge der bezeichneten Mifstände verloren hat.

### Kunst und Literatur.

Frühlingsblumen von Aglaia von Enderes. Mit einer Einleitung und methodischen Charakteristik von Professor Dr. M. Willkomm. Mit 71 Abbildungen in Farbendruck nach der Natur gemalt von Jenny Schermaul und Jos. Seboth und zahlreichen Holzschnitten. Vollständig in 12 Lieferungen 1 Mark. G. Freytag in Leipzig.

Wir begrüßen in diesem Werke einen lebenswichtigen und verständnisvollen Führer, der sich just zur rechten Zeit einstellt, um uns durch alle Blüthen- und Fruchtlichkeiten des allgemach emporsteigenden Lebens hindurchzuführen. Aglaia von Enderes, die Meisterin der Blumen- und Thieridylle, hat den größten Theil des Wertes geliefert. Sie bewahrt auch hier wieder die Kunst einer poetisch befehlenden Naturbetrachtung und die Gabe liebevoller Beobachtung des Kleinlebens. Das ganze Werk wird 108 Abbildungen in Holzschnitt und 40 Farbendrucktafeln mit 71 Frühlingsblumen bieten. Die uns im ersten Hefte vorliegenden Proben dieser Illustrationen verdienen das höchste Lob. Zumal die Farbendrucke, die nach Originalen von Jenny Schermaul und Josef Seboth ausgeführt sind, darf man sowohl was Präzision der Wiedergabe, als was Naturtreue und Zartheit der Farbe anlangt, zum Besten zählen, was neuerdings in Farbendruck geleistet wurde. Wenn das Ganze hält, was die erste Lieferung verspricht, so ist das Werk entschieden danach angethan, Geist und Gemüth anzuregen, zu belehren und zugleich die erquickenden Gefühle der Naturfreudigkeit wachzurufen. [89]

Die Verträge unter Abwesenden und die Rechtsverhältnisse bis zum vollendeten Abschluß. Von Dr. G. Gardeke, königl. preuß. Amtsrichter. Preis 6 M. C. Heymanns Verlag.

Das vorliegende Werk ist das erste, welches sämtliche Verträge des Civilrechts umfaßt und wird in seiner erschöpfenden Vollständigkeit willkommen sein für Jeden, der es zu thun hat mit Dispositionsgeschäften und an welchen, sei es als Richter oder als Anwalt oder als Geschäftsmann die Fragen herangetragen nach dem Zeitpunkt und dem Ort, an welchem sich der Abschluß vollzieht, nach dem Ende der freien Willkürlichkeit der Offerte und dem Anfang der Gebundenheit des Differenten, nach dem Erfüllungsort für Obligationen unter Abwesenden, insbesondere nach dem Träger der Gefahr und der Kosten des Transports bei Erfüllung unter Abwesenden durch Verendung von Mobilien. Die übersichtliche Inhalts-Angabe erleichtert die praktische Brauchbarkeit des Buches für alle vorbezeichneten Fragen. [121]

### Bermischtes.

Das Geschäfts-Ergebnis der „Deutschen Lebens-, Pensions- und Renten-Versicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit zu Potsdam“ für das Geschäftsjahr 1881 ist in vielfacher Beziehung noch günstiger als das des Jahres 1880. Es waren zu erledigen 5054 Anträge mit 10,702,160 Mark Kapital und 1033,70 Mark Jahresrente. Davon wurden angenommen 4413 Anträge über 8,699,560 Mark, abgelehnt oder zurückgezogen 533 Anträge über 1,743,900 Mark und auf 1882 übertragen 88 mit einer Antragssumme von 258,700 Mark. Der erzielte Ueberschuß beläuft sich auf 90,754,41 Mark und wird der statutenmäßige Antheil nach Ablauf von 3 Jahren zur Anstellung an die mit Gewinnantheil Versicherten gelangen. Die Brämien-Einnahme ist auf 1,694,910,10 Mark, die Zinsen-Einnahme auf 155,953,81 Mark und die Gesamt-Einnahme auf 1,887,086,18 Mark gestiegen. Das Gesamt-Vermögen des Instituts hat sich von 5,036,211,39 Mark auf 5,661,550,51 Mark, folglich um 625,339,12 Mark gehoben. Die Gelder der Gesellschaft sind durchaus nach den Vorschriften der Anlage für Münzelgelder ausgeglichen. Sie sind theils in Hypothek mit pupillarischer Sicherung, theils in den ersten Staatspapieren angelegt. Die Werthpapiere sind bei der Reichsbank in Berlin deponirt. Die Brämien-Reserve wurde im Jahre 1881 um 555,874,79 Mark vermehrt und beträgt folche Ende 1881 4,834,347,39 Mark. Für Sterbefälle wurden im verfloßenen Jahr 511,330,79 Mark und im Ganzen von 1869 bis 1881 3,920,489,27 Mark Versicherungs-Summe

ausgezahlt. Diese Zahlen sind sicherlich die beste Garantie für die solide und gesunde Weiterentwicklung des Instituts. Das Vertrauen des Publikums zu demselben dokumentirt sich durch weiteren Zugang von Neuversicherungen.

(Eine elektrische Schlange.) Ein vor einigen Tagen Nachmittags über die Stadt Paris heringebrochener Gewitter richtete daselbst viel Schaden und Verheerung an. Unter Anderem schlug ein Blitz in die Menagerie Pizon ein und tödtete daselbst einen weißen Wolf. Mehrere in Nebentassen befindliche Raubthiere wurden von dem Blitz gestreift und ein Tiger fast vollständig gelähmt. Von merkwürdigen Folgen war das Gewitter für eine Boa constrictor begleitet. Die Schlange, welche einige Wochen schon an Indigestionen und Appetitlosigkeit litt, schien unmittelbar nach dem Gewitter vollkommen wieder hergestellt und äußerte untrügliche Zeichen des wiederkehrenden Appetits. Man reichte ihr mehrere Hasen, welche sie in rascher Aufeinanderfolge verzehrte.

(Ein gefährliches Thier.) In Witten wurde eine Hausbesitzerin durch den lauten Hilfschrei „eine Schlange, eine Schlange!“ welchen eine junge Dame ausstieß, in nicht geringen Schreden versetzt. Nach Angabe der Dame sollte das schreckliche Thier sich unter dem Sopha und zwar in beständigem Kampf mit der Hauskaze befinden. Endlich faßte die Köchin, welche auch herbeigeeilt, den Muth, mit der Feuerzange unter das Sopha zu fahen. Sofort packte sie die Schlange am Schwanz und präsentirte sie den höchst verübten Damen mit den Worten: „Fräulein ihr Zopp!“

Ein Bonmot über Malart macht gegenwärtig die Runde in Berliner Künstlerkreisen. Man sprach davon, daß Malart, im Widerspruch mit dem Statuten der internationalen Kunstausstellung, sein Portrait der Sarah Bernhardt wieder aus der Ausstellung entfernt hat. „Das Unrecht sehe ich nicht ein“, meinte nun ein durch seinen kaufmännischen Witz bekannter Maler. „Malarts Sarah Bernhardt war eine Beleidigung des guten Geschmacks, und eine Beleidigung — zu r ü c k n e m e n, muß Jedem freistehen!“

(Lateinisch-deutsch.) In der Papierhandschriftensammlung des germanischen Museums findet sich ein Blatt, wahrscheinlich aus dem Schulbuche eines hoffnungsvollen Quartaniers des 18. Jahrhunderts gerissen, mit den folgenden Knittelversen:

Hic liber est mein,  
Ideo nomen meum scripti drein.  
Si vis hunc librum stehlen,  
Pendeabis an der Kehlen.  
Tunc veniat die Raben  
Et volunt tibi oculos ausgraben.  
Tunc clamabis ach, ach, ach!  
Ubique tibe recte geschach.

### Telegraphische Depeschen.

Karlruhe, 11. Mai. Se. königl. Hoheit der Großherzog wird morgen, zum ersten Male seit seiner Erkrankung, auf einige Tage hierher zurückkehren und sich dann zu längerem Aufenthalte nach Badenweiler begeben.

Wien, 11. Mai. Abgeordnetenhaus. Vom Abg. Schönerer wurde eine Petition vorgelegt, welche die Regierung zu Maßregeln gegen die Niederlassung und den Durchzug russischer Juden auffordert. Der Antrag Schönerers auf Verlesung der Petition und vollinhaltliche Aufnahme in das Sitzungsprotokoll wurde abgelehnt.

Die Zolltarifvorlage sammt dem Einführungs-gesetz wurden in zweiter Lesung angenommen.

Wien 11. Mai. Offiziell. FML. Jovanovic meldet unter dem heutigen Datum:

Zur Säuberung des südwestlichen Theiles der Krivoie wurde eine Streifung von Zubci aus angeordnet. Die Abtheilungen unter dem Kommando des Oberst-Lieutenants Monari erstiegen daher am 8. d. die Gegend unterhalb Bucjub, eine andere Abtheilung besetzte Drien. Bucjub war von den Insurgenten stark besetzt. Monari nahm mit denselben ein Gefecht auf, welches am 9. d. Morgens wieder begann und bis 3 1/2 Uhr Nachmittags fortgesetzt wurde. Als um diese Zeit eine vom Generalmajor Robor von Bilski, Glawica und Zubar aus gegen Bucjub dirigirte Abtheilung dort eintraf und eine von Drien über Rovce entsendete Abtheilung Pazua im Rücken der Insurgenten erstiegen hatte, flohen dieselben. Ueber ihren Verlust ist noch nichts bekannt geworden, da die Details noch fehlen. Unser Verlust beträgt: ein Infanterist todt, ein anderer schwer und drei leicht verwundet, sämmtlich vom 22. Regiment.

Wien, 11. Mai. Meldungen der „Politischen Corr.“:

Aus Belgrad: Bei der gestrigen Vorstellung im Theater veranstalteten die Radikalen eine Demonstration, welche später in eine Schlägerei ausartete. Die Gendarmen schritt ein und stellte nach Verhaftung mehrerer Rädelsführer die Ruhe wieder her.

Paris, 11. Mai. Die Kammer hat die Gehehvorlage über die Ausweisung von Ausländern in erster Lesung angenommen.

Bom Ministerium wurde eine Kreditforderung von 3 Millionen für die Organisation mehrerer Dienstweige in Tunis eingebracht, die Kammer beschloß, die bezüglich Vorlage an eine besondere Kommission zu verweisen.

Konstantinopel, 11. Mai. (Trib.) Lord Dufferin, der hiesige britische Botschafter, suchte wegen theilweiser Ignorierung und Erfolglosigkeit seiner Noten seine Abberufung nach.

Petersburg, 11. Mai. Bom Ministerathe ist gestern der Bau der sibirischen Eisenbahn in der Richtung von Zhetysay nach Tumen genehmigt worden.



# Die Nonnenbraut.

Roman nach einem englischen Stoff

von

S. Kutschbach.

Bei diesen Worten legte der Baron seine Hand auf den Wagen und bog sich den Damen zu, während die anderen Reiter laufend den Wagen umringten.

„Grantsley Dalton war in Wiesbaden und in der Hoffnung, neue Zerstreuung dort zu finden. Er wollte dieses seltsame Land genau kennen lernen, deshalb schickte er sein Gepäck voraus zu Pferde, nichts weiter bei sich führend als seinen Diener, einen Mantel und sein Toilette-Gesäck.“

„Lassen Sie Ihren Freund in Ruhe reisen“, unterbrach ihn die Gräfin, „und erzählen Sie uns von Hubert Grandison.“

„Nun, das ist nicht viel zu erzählen: Dalton reichte spät eine kleine romantische Dorfchänke, er sich sofort zur Ruhe begab. Als er am nächsten Morgen aufstand, sagte ihm sein Diener, ein anderer Gast auch daselbst übernachtet habe, — ein englischer Maler.“ „Ein armer Künstler ohne Zweifel“, antwortete Dalton; doch das thut nichts, er soll mit mir frühstücken, um habe ich wenigstens Unterhaltung.“ „Er ist soeben ab“, bemerkte der Diener, welcher am Fenster stand. Aus Neugierde trat Dalton hinzu und erkannte an der Kleidung und Haltung, es es Niemand Anderes war als Hubert Grandison. Er beendete rasch seine Toilette und eilte aus dem Hause, um ihn aufzuhalten, doch Hubert hatte von dem Wirthse seine Anwesenheit erfahren und war entflohen.“

„Armer Mensch! Wie sah er denn aus?“

„Um mit Grantsley Dalton zu reden, wie — verheirateter Mann. Ernster, magerer wie her, nichts mehr von der Fröhlichkeit eines Jungmannen, — kurz, wie jemand, der schon ein Märtyrer des Pantoffels ist.“

„Pui, Sir Godfrey! Der arme Hubert — er thut mir im Innersten meines Herzens leid. Aber, was sagst Du dazu, Beatrice?“

„Ich glaube, Herr Dalton hat sich das Meiste eingebildet! Doch — sehen Sie, liebe Gräfin, wir sind fast die Letzten im Wald.“

„So ist es. Bitte, Sir Godfrey, befehlen Sie meinem Kutscher, uns zurückzufahren.“

Beatrice hatte mit aller möglichen Ruhe einer Modedame gesprochen, welcher alle tiefere Erregung fremd ist; doch sie mußte sich fast übermenschlich anstrengen, ihre Thränen zu unterdrücken.

„Hubert leidet, er ist unglücklich, er ist allein, hat Niemanden, der ihn tröstet! Ach! daß ich dies thun dürfte, — könnte ich ihn doch wieder frei machen! Ich wollte nur Eines zum Wohne — seine Dankbarkeit, seine Liebe. Wo ist dies Mädchen? Könnte ich es nur ausfindig machen, wer weiß, da sie noch so jung ist, und ohne jede Menschenkenntnis, könnte ich vielleicht so auf sie einwirken, ihr Angst machen, daß sie ihn am Ende ganz wieder frei gäbe. Ich würde es versuchen. Ein Weib vermag viel aus Liebe oder Eifersucht; doch wo sie finden? Hauptmann Swaby sagt, daß alle Spur verloren sei, seit sie Boulogne verließ.“

Diese Gedanken beschäftigten Beatrice, als sie eine halbe Stunde später vor ihrem Spiegel saß und sich von ihrer Zofe zum Essen ankleiden ließ. Plötzlich fiel ihr Blick auf den noch unerschnitten Brief, den sie mechanisch aufgenommen.

„Was kann mir Marion Denning wohl schreiben? Gewiß nichts Interessantes, wie gewöhnlich“, dachte sie, indem sie das Siegel erbrach und gleichgültig zu lesen anging.

Der Brief war aus einem kleinen Ort in Lancashire adressirt und nach vielem nachsagenden Geplauder enthielt er plötzlich etwas, was die gespannteste Aufmerksamkeit der Lesenden erregte.

„Da fällt mir ein, Beatrice“, schrieb ihre Pensionsfreundin, „Du kennst doch den guten alten Dr. Barlowe, den hiesigen Rektor? Denke Dir, während der letzten drei Wochen bekam er den Besuch einer jungen Dame, welche eine sehr wichtige Person im Haushalte geworden ist. Ich habe sie noch nicht gesehen und gestern in der Kirche auch kaum

einen flüchtigen Anblick ihres Haars gehabt — wundervolles Haar, sag' ich Dir, wie lauter Gold! Doch Harry Phillimore und Tom sahen sie bei ihrer Ankunft und kamen ganz entzückt über ihren Liebreiz nach Hause. Man sagt, sie spreche „allerliebste“ Englisch, aber Französisch „wie eine Eingeborene“; deshalb denke ich mir, daß sie von dort her sein wird. Sie hat ein außerordentlich ruhiges Benehmen und geht sehr einfach gekleidet, so daß Harry sie nur „die Nonne“ nennt und Tom „die Heilige.“

„Ich kann Dir versichern, daß sie in unserer stillen Ländlichkeit hier großes Aufsehen erregt hat, besonders da etwas Geheimnißvolles an ihr ist. Herr und Frau Barlowe behandeln sie mit größter Achtung und Liebe, aber wenn man sie über ihren Gast ausfragen will, so sagen sie nichts weiter, als daß sie „eine ganz besondere Freundin“ von ihnen sei.“ „Die Herren hier sind alle ganz hingerissen von ihr und erklären, sie wollten bessere Christen werden, wenn Miss Wilson nur in die Kirche komme.“

„Bitte, komm' uns zu Hülfe, Beatrice, denn wir armen Damen brauchen wirklich Jemanden wie Dich, liebes Herz, um die Köpfe unserer Kavaliere wieder zurechtzurücken, welche die liebliche Nonne ihnen verdeckte. Uebrigens trägt mir M. S. Phillimore auf, Dir zu schreiben, daß es sie unendlich freuen würde wenn Du auf Deiner Rückreise Dich uns hier anschließen wollest und steht Dein Lieblingszimmer zu Deiner Aufnahme bereit.“

„Adieu, ma chère, auf immer die Deine.

Marion Denning.“

Beatrice hatte noch nicht zu Ende gelesen, als sie schon errieth, daß die „Nonne“, die „Heilige“, keine andere war, als Hubert's Frau; daran war kein Zweifel. Die Zeit ihrer Ankunft, die Beschreibung von ihr, ihre Kenntniß des Französischen — dies Alles bestätigte es.

So hatte sie sie denn gefunden; und nicht allein Das, sondern es war ihr auch die Möglichkeit gegeben, sie zu sehen, mit ihr zu sprechen.

Einen Augenblick frohlockte Beatrice, so sehr, daß das rasche Schlagen ihres Herzens ihr schier den

Alchem benahm. Sie schloß die Augen und fühlte sich einer Ohnmacht nahe. Dann entzog sie sich den Händen ihrer Zofe und sagte: „Laß! mein Haar bis nachher, Elisabeth. Ich muß nothwendig einen Brief schreiben.“

„Die Glocke wird aber gleich zum Essen läuten“, gnädiges Fräulein“, wagte das Mädchen zu bemerken.

„Das thut nichts; dies eine Mal muß meine Mutter ein wenig warten“, antwortete Beatrice, während sie sich in fieberhafter Aufregung an ihren Schreibtisch setzte und mit zitternder Hand zu schreiben begann:

„Liebste Marion!

Ich habe nicht viel Zeit, doch ich werde kommen, also segne mich als eine gute Samaritanerin! Danke der lieben Mrs. Phillimore und sage ihr, daß ich mit Vergnügen ihre Einladung auf meiner Rückreise nach England annehme, die spätestens in einem Monat stattfinden wird. Dann müssen wir mit vereinten Kräften gegen die „Heilige“ und „Schönheit“ ankämpfen. Stille Wasser sind tief, mon amie, doch wir werden sie besiegen, verlaß Dich darauf!

In treuer Liebe

Deine Beatrice.“

Nachdem die schöne Schreiberin den Brief beendet und adressirt hatte, begab sie sich wieder mit Hülfe ihrer Zofe an ihre Toilette, erleichtert durch den Gedanken, daß, wenn es irgend möglich wäre, Hubert zu befreien und ihn für sich zu gewinnen, der erste Schritt hierzu bereits getan sei.

## 7. Kapitel.

Es war allerdings ein rascher Schritt für Josephine aus der lüsterlichen Einsamkeit und Langeweile in das wechselvolle Treiben, den Lärm der großen Welt gewesen. Bis jetzt hatte sie die See noch nicht gekannt, und als sie aus ihrer Ohnmacht erwachte und sie dieselbe nun vor sich ausgebreitet sah, und sah, wie das Land schneller und schneller ihren Blicken entwand, da klammerte sie sich an Madame de Rigaux an und schloß die Augen, um die ihr in ihrer Angst doppelt groß erscheinenden Wellen nicht mehr zu sehen.

Berlin, 11. Mai 1882.		Eisenbahn-Stamm-Aktien.		Eis.-Prior.-Akt. und Oblig.		Hypotheken-Certifikate.		Industrie-Papiere.		Wechsel-Cours vom 11.	
Preussische Fonds.		1880 St.		Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.		Hypotheken-Certifikate.		Industrie-Papiere.		Wechsel-Cours vom 11.	
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	Amsterdam 1 Monat	168,60 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	London 3 Tage	20,44 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	Paris 3 Tage	20,44 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	Brüssel 3 Tage	81,10 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	Antwerpen 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	Madrid 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	Barcelona 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	Lissabon 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	Porto 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	Valencia 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	Sevilla 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	Granada 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	Malaga 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	Cadix 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Sebastian 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	Pamplona 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	Bilbao 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	Vitoria 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Pedro 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Juan 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Luis 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Antonio 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Marcos 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Carlos 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Felipe 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Juan 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Luis 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Antonio 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Marcos 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Carlos 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Felipe 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Juan 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Luis 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Antonio 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Marcos 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Carlos 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Felipe 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Juan 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Luis 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Antonio 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Marcos 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Carlos 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Felipe 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Juan 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Luis 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Antonio 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Marcos 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Carlos 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Felipe 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Juan 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Luis 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Antonio 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Marcos 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Carlos 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Felipe 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Juan 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Luis 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Antonio 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Marcos 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Carlos 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Felipe 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Juan 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Luis 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Antonio 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Marcos 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Carlos 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Felipe 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Juan 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Luis 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Antonio 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Marcos 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Carlos 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Felipe 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Juan 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Luis 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Antonio 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Marcos 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Carlos 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Felipe 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Juan 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Luis 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Antonio 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	101,80 St.	Hypotheken-Certifikate.	101,80 St.	Industrie-Papiere.	101,80 St.	San Marcos 3 Tage	80,65 St.
Antike Reichs-Anleihe	101,80 St.	1880 St.	121,40 St.	Berg.-Hütten-Act. u. Oblig.	1						



während jeder Stoß des Schiffes sie vernichten zu wollen drohte.

Endlich hat sie so demüthig darum, dahin gebracht zu werden, wo sie das Meer nicht mehr sehen könne, daß Madame de Rigaur sie in die Kajüte führte, was sie um so lieber that, als die Jugend und Angst ihres Schüßlings, wie auch dessen Kammerts anfangen, die unverhohlene Aufmerksamkeit und Bewunderung der auf dem Verdeck anwesenden Herren zu erregen.

„Sie muß sich daran gewöhnen, rasch lernen selbstständig zu werden, und zwei Jahre sind dafür eine kurze Zeit“, dachte die Französin, als sie bei ihrer Ankunft in Folkestone auf dem Weg nach dem Hotel mehrere Müßiggänger bemerkte, die um sie herumliefen, Josephine mit bewundernden Blicken anstarrten. „Madame“, fragte letztere schüchtern, als sie in ihrem Privatstübchen war, „warum blicken mich alle Menschen so seltsam an? Sie ängstigen mich. Wissen sie denn, daß ich aus einem Kloster komme? Sie wollen mich doch nicht dahin zurückbringen, nun, da Herr G. dahin fort ist? Ich hätte mich so sehr in seiner Nähe!“

„O nein, mein Kind, das fällt Ihnen nicht ein. Sie sehen mich nur an, weil Sie Ihnen gefällig.“

„Aber warum thun Sie es denn bei Ihnen nicht?“ fragte Josephine naiv.

Die Französin lachte herzlich.

„Liebes Herz“, sagte sie, „ist es denn möglich, daß Du Dir gar nicht denken kannst, warum Jedermann Dich so anstaunt, während man mich alte Frau unbeachtet läßt? Es kommt denn her und sich!“

Sie stellte sie vor den Spiegel hin, in welchen Josephine kopfschüttelnd blickte.

„Wie!“ rief Madame de Rigaur aus, „weißt Du denn wirklich nicht, daß Du schön bist?“

„Bin ich denn anders als Andere?“ fragte Josephine erstaunt. „Sie sind älter, ja, aber Sie sehen doch so lieb und gutmüthig aus — ist das nicht auch schön?“

Madame de Rigaur lächelte sie auf die Stirne und dachte bei sich: „A. eines unschuldigen Kind, Du wirst noch manches Schwere zu bekämpfen haben, ehe Du Dich in diese Welt g. öhnt!“

Am nächsten Morgen fuhren die beiden Damen nach London, wo sie von dem guten alten Geistlichen, Herrn Barlowe, an der Bahn empfangen wurden. Er begrüßte die Französin herzlich, doch als er auch Josephine mit ein paar freundlichen Worten die Hand reichen wollte, wandte diese sich erschreckt ab. Er trat zurück und Madame de Rigaur zog das Mädchen liebevoll an ihr Herz. Josephine rief der Station Euston Square zu, „Josephine“, flüsterte sie, „Du fürchtest Dich doch nicht?“

„Fürchten? O nein, der Herr steht so gut und freundlich aus.“

„Er erinnert Dich an Deinen Vatersater, nicht?“

Josephine lachte zum ersten Male in Madame de Rigaur Gegenwart — ein helles, süßes Lachen.

„An den alten Vatersater?“ sagte sie. „O nein. Jener schnappte und sah so dick und wohlgenährt und possirlich aus, daß die Schülertinnen immer über ihn lachten. Nein, Herr Barlowe ist ganz anders.“

„Das freut mich, da wirst Du ihn auch lieb gewinnen. Schreibe mir ja recht bald“, bemerkte Madame de Rigaur, indem sie mit zärtlichen Küffen von ihrem Schützling Abschied nahm, und sodann eine Droßke bestieg, um zu ihren Freunden zu fahren. „Ich täusche mich nicht in dem Mädchen“, fügte sie in Gedanken hinzu, „sie hat Gefühl und Intelligenz für ein Duzend Andere. Man wird sie noch in der Gesellschaft schätzen lernen und Mancher sein Herz an sie verlieren.“

Während die Französin sich solchen und ähnlichen Gedanken hingab, fuhr der Geistliche mit Josephine rasch der Station Euston Square zu,

um den nächsten Zug nach Lancashire zu erreichen.

Als sie den Zug an ihrem Bestimmungsorte verließen, begrüßte der Pfarrer zwei elegante Damen, welche auf dem Perron warteten, dann trat Josephine seinen Arm und trat durch die auf die Straße.

„Donnerweiter, Harry!“ rief einer der Leute aus. „Wen hat denn da Barlowe bei?“

„Ich weiß es nicht, habe aber noch meinem Leben ein reizenderes Gesicht gesehen.“

„Was gäbe ich nicht, könnte ich sie noch ansehen; der Alte liegt so rasch. Weißt Du, vielleicht ist sein Wagen noch nicht hier, da wir ihm anbieten, ihn und die junge Dame unsrigen nach Hause zu fahren. Komm‘ rasch!“

Sie liefen rasch dem Paare nach, doch — der Wagen des Pfarrers verschwand eben die nächste Straßenecke.

Das Pfarrhaus lag wunderbarlich. Ein Bild englischer Behaglichkeit bot. Das Dach war mit Efeu umrankt, während Fenster sich graziös Jasmin und Kletterpflanzen wanden.

(Fortsetzung folgt.)

**Termine vom 15. bis 20. Mai.**

**Substitutionsfachen.**

16. A. G. Stargard. Das den Handelsmann Falken (Ekelenten gehörige, in Jachan bel. Grundstück. A. G. Wolgast. Das der verehel. Emilie May, geb. Bergin, geh., in Hammelstall bel. Grundst.

19. A. G. G. eisenhagen. Das dem Gastwirth Raboldt geh., in Rippertwiete bel. Grundstück.

**Kaufverträge.**

15. A. G. Stettin. Schlusstermin: Schank- und Gastwirth Ed. Lange hiersebst. Vergleichstermin: Handlung Moll & Hingel (Inhaber W. Wolffberg) hiersebst.

**Auktion.**

Am dritten Tage des Stettiner Pferdemarktes sollen daselbst aus dem Martiner Gestüt etwa 20 edle Füllen, einige junge Hengste und einige Reitpferde meistbietend verkauft werden.

Verkaufslisten sind im Bureau des Stettiner Pferdemarktes, große Domstraße Nr. 1, zu haben.

Zum Ankauf und Verkauf von Staatspapieren, Eisenbahn-Aktien und Obligationen, Pfandbriefen und Industrie-Aktien empfiehlt sich

**Albert Jungklaus,** Bankgeschäft, Stettin, Kohlmarkt 8.

In einer Provinzialstadt Pommerns ist ein Laden, zu jedem Geschäft sich eignend, in welchem jetzt mit Erfolg ein Delikatesswaren-Geschäft betrieben wird, nebst Wohnung und großen Kellerräumen zum 1. Okt. zu vermieten, eventl. das Haus nebst Garten zu verk. Adr. mit. 11. 22 erb. i. d. Exp. d. Bl., Schulzenstraße 9.

Ein großes, neues, massives, weißes Haus in einem großen, leichten, geschäftreichen Bauern- und Fabrikdorf, mit Gastwirthschaftsbetrieb und Schlachtereier, dazu gehöriger Kegelbahn u. einem 1/2 Morgen großem Garten, hüthig. Stallung und Keller, wird durch mich verkauft. Anzahlung 4500 bis 6000 Mark. Resthypothek unfindbar. Bemerkte noch, daß jährlicher Miethsertrag des Hauses außer den Geschäftsräumen 1050 Mark ergibt. Kaufinteressenten bitte ich, sich bald an mich zu wenden.

**Alexander Moldt,** Anklam.

Eine Landwirthschaft, 56 M. Weizenboden, neu. maß. Gebäude, mit vollst. leb. u. todt. Invent. ist f. 5400 Thlr. bei 1500—2000 Thlrn. Anz. zu verkaufen. Näh. Ausk. ertb. 11. Lou, Greifenhag. Brückstr. 319.

**Sichere Brodstelle.**

Ein leichtes Geschäft, sehr gut passend für eine alleinstehende Person mit einem Vermögen von 400 Thaler, ist sofort oder zum 1. Mai anderer Unternehmungen halber zu verkaufen.

Näheres bei **F. Riese,** am Marktplatz (Körperwäge-Stube).

Die Eisengießerei u. Maschinenbau-Anstalt von

**C. Mentzel & Co. in Torgelow,** Eisenbahnstation Jagnitz.

Liefert zu enorm billigen Preisen Grabkreuze und Gitter, roh und vergolbet, in sehr kurzer Zeit.

**Ausverkauf.**

Winter- und Sommerüberzieher von 9 M. an, Röcke, Jaquets, Hosen und Westen sehr billig. Überbeden und Wolldecken von 3 M. an, Kissen, Laken, sehr billig, ein großer Vorrath Stiefel für Herren und Knaben von 6 M. an, sowie Schuhe für Damen und Kinder, große Auswahl in Mützen von 50 Pf. an, Strohhüte für Herren und Kinder, wasserdichte, eine große Partie Revolver, Pistolen und Degen, Hinter- und Vorderladergewehre, eine große Auswahl in Egländer- und Anterhosen sehr billig, Militärenteniten, gute Harmonikas, Geigen und noch mehrere nützliche Gegenstände sind billig zu verkaufen bei

**H. Friedländer,** Bollwerk, Rudenhaus 8, 8.

**Schablonen** zum Wäschesticken in jeder Art vorrätig.

**Echte Dinte** zum Schreiben, Wäsche, unauflöslich i. d. Wäsche.

**Ehrenschilder** an Stubenthüren mit Namen und Stand.

**Schablonen** von Messingblech, zu Aisten und Säulen.

**Gummi-Stempel** in jeder Größe, f. d. j. Damen.

**Schablonen** f. d. j. Damen.

**A. Schultz,** Frauenstr. 44, Schablonen-Fabrik.

## Deutsche Lebens-, Pensions- u. Renten-Versicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit zu Potsdam.

Versicherungs-Bestand Ende April 1882: Mark 56,856,671,40.

Im Jahre 1881 stieg die Prämien-Einnahme auf Mark 1,694,910,10.

„ Zinsen-Einnahme „ 155,953 81.

„ Gesamt-Einnahme „ 1,887,086,18.

das Gesamt-Vermögen „ 5,661,550,51.

Der Prämienreserve wurden Mark 555,874,79 zugeschrieben, so daß die- selbe Ende 1881 Mark 4,834,347,39 beträgt.

Für Sterbefälle wurden Mark 511,330,79 ausgezahlt und im Ganzen in den Jahren 1869 bis 1881 Mark 3,920,489,06.

Der Ueberschuß für 1881 erreicht die Höhe von Mark 90,754,41 gegen Mark 87,625,13 im Vorjahre.

Das Vermögen der Anstalt ist theils in Hypotheken mit pupillarischer Sicherheit theils in ersten Staatspapieren angelegt. Die Werthpapiere sind bei der Reichsbank in Berlin deponirt.

Der Rechenschaftsbericht für 1881 wird in den nächsten Tagen zur Ausgabe gelangen.

Versicherte Beamte erhalten Rautions-Darlehen unter den kulantesten Bedingungen. Versicherungen gegen die Gefahren des Kriegs- und Seerienstes sind zulässig.

Darlehen auf Hypotheken mit pupillarischer Sicherheit werden jederzeit gegeben.

Statuten, Prospekte, Antragsformulare sind bei sämtlichen Agenten des Instituts zu haben. Jede gewünschte Auskunft in Versicherungs-Angelegenheiten wird von den Agenten und von der Direktion bereitwilligst ertheilt.

Potsdam, im Mai 1882.

Die Direktion.

## Nordseebad Helgoland

Eröffnung der Saison am 10. Juni, Schluß am 10. Oktob. r.

Telegraphische Verbindung mit dem Festlande.

Regelmäßige Verbindung mit dem Festlande: Von Hamburg per Dampfboot „Curhaven“, 3 Mal wöchentlich, und von Bremerhaven per Dampfboot „Nordsee“ 2 Mal wöchentlich.

**Die königl. Bade-Direktion.**

Herrliches Gebirgsthäl des Teutoburger Waldes. Thalhöhe ca. 667' über dem Meerespiegel.

**Bad Driburg.**

Altenährte Stahlquelle ersten Ranges, sehr gasreiche Stahlbäder: Soolbäder unter Zulaß von Mutterlauge, vorzügliche Schwefelmoorbäder, Mollten alle fremden Mineralwässer. Vortreffliche ozonreiche Gebirgsluft. Sämtliche Wohnungen unmittelbar am Hochwald — Verste: Geh. Rath Dr. Brück, Brunnenarzt Dr. Güller, Dr. Niesenstahl, Dr. Venn. Wasserwärter: Versüllungsmeister Dr. Niesenstahl, mit völliger Konfervierung des Eisenoxyduls, Gutachten von Prof. Dr. Fresenius auf Wunsch zur Verfügung.

Korrespondenzen über Verstand an Herrn Dr. Niesenstahl über Wohnungsbestellungen an die Freiherrl. v. Sierckhoff-Cramm'sche Brunnen-Verwaltung.

**Tauras-Eisenbahn.** Station **Flörsheim.**

Kalke alkalische Schwefelquelle, althergebrachtes Heilmittel gegen die Erkrankungen der Hals-Brustorgane, sowie gegen alle Formen des Hämorrhoidalleidens.

Neu erbautes Badhaus mit vorzüglichen Inhalations-Einrichtungen.

Günstigste Lage des Kurortes in der Mitte zwischen Wiesbaden, Mainz und Frankfurt.

## Zehnte große Stettiner Pferde-Verloosung.

Ziehung am 22. Mai d. J.



**Hauptgewinne:** 6 vollständig bespannte Equipagen (darunter eine vierspännige) mit zusammen 80 hochedlen Reit- und Wagenpferden.

Loose à 3 Mark (11 Stück für 30 Mark)

offeriren die mit dem General-Debit beauftragten Bankhäuser

**Rob. Th. Schröder,** **Carl Heintze,** Berlin W., Stettin, Schulzenstr. 32. Unter den Linden 32.

## Pappdachbesitzer!

Um alte, schadhafte Pappdächer vollständig dicht und dauerhaft wieder herzustellen, ist das und sicherste Verfahren das Ueberleben derselben meiner präparirten Asphalt-Klebpappe nach von mir seit 10 Jahren in ganz Deutschland groß. Erfolg angewandten System. Ausführung und unter fünf. Garantie. Zahlreiche Zeugnissen aus allen Provinzen Deutschlands! Bei dieser maßgebenden Persönlichkeiten!

**Louis Lindenberg, Stettin.** Dachbed.-Bedarf-Asphalt-Pappen-Fabrik.

## Ausverkauf

von Betten, Bettfedern u. Daunen zu jedem annehmbaren Preis. Reutlerstr. 16—18 Max Borchard, Reutlerstr. 1.

**Uhrmacher Brodacz** empfiehlt sich zur durchaus korrekten Ausführung aller Reparaturen an Uhren zu bis jetzt so billig noch nicht bekannten Preisen.

**Zeit-Klosterhof 21, parterre.**

Wie jedes Jahr, verleihe ich auch von jetzt ab Postkoll von

## 25 St. gr. auserlesenen Apfelsine

13 M. franko. J. A. F. Kohsahl, Hamburg, Hopfenmarkt.

**Die internationale Gummi-Fabrik** liefert das allerneueste und feinste in d. Genre billigst in gros eten detail. Berlin SW, Schützenstr. 33.

**Stellensuchende jeden Berufs** schnell das Bureau „Germania“, Dresden.

Ein Sortiments-Geschäft der Bands, Spitzen, Weißwaren-Konfekt. Branche sucht für Mecklenburg-Pommern u. s. w. einen Provisionsreisenden, welcher regelmäßig größere Touren oben im Norden des Ostens mit Angabe von Referenzen möglichst häufig erbeten u. S. J. 333 durch Haasenstein & Vogler, Leipzig.

1 jung. tüchtiger Uhrmacher-Schüler sucht Stell. Off. an Mühlenbauer Martin, Anklam.

## Reisender-Gesuch.

Zum 1. Juli er. wird ein gewandter junger Mann für ein Glaswaarengeschäft als Reisender gesucht. Nur solche, welche in der Branche bewandert, gute Zeugnisse haben, wollen sich melden. Adressen an Haasenstein & Vogler, Leipzig, unter O. U. 277 niederzulegen.

Für ein feines Glaswaaren-Geschäft in Leipzig wird zum 1. August d. J. ein junger Mann als Reisender gesucht. Die Stellung ist dauernd und salarirt und werden nur solche Bewerber berücksichtigt, welche die Branche kennen und viele Verkäufer Adressen erbeten unter S. M. 336 an Haasenstein & Vogler in Leipzig erbeten.

## Aux Caves de France

Schulzenstrasse 41.

Neu! Palais Royal 10 Uhr früh — 6 Uhr Abends ununterbrochen.

**Heute Menu:**

Bouillon m. Klösschen	10	Capann & l'italienne	10
Potage crème d'orge	10	Gespickte Fricandeau's	10
Sardines à l'huile	20	Hammelrücken	20
Hecht in Butter	20	Stachelbeeren	20
Seezunge, gebacken	20	Prunellen	20
Rinderbrust u. Merrettigsauce	20	Gurkensalat	20
Kalbszunge à la Tartar	20	Selleriesalat	20
Majonaise v. Hummer	20	Wiener Torte	20
Blumenkohl u. Lachs	20	Butter u. Käse	20
Stangenspappel und Cotelettes	20	Pumpenickel und Butter	20
Schooten, Carotten, Saucisichen	20	Radischen u. Butter	20
		Schaalmandeln und Rosinen	20

à la carte bis 12 Uhr Abends, grosse Auswahl zu civilen Preisen.

16 Glas unegypstener Naturwein 20! Um zahlreichen Zuspruch bittet

**Oswald Nier,** Hoflieferant.